D. ANGUIZOLA

-ABOGA DO-

Oficina Redacción de Ecos del Valle Apirtado de Correos, 132



-ABOGADO --Attorney at Law Ofi inaCalle 3 Ave y A Sur Teléfono Nº 16 Apartado 77

Año XIV

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Lunes 11 de Diciembre de 1933.

No 4721

# El puente del Chiriqui Viejo no construirse en el pa-

# Comité pro-escuela de Doleguita. Ju Mucuacho ahogado en RISACUA

Detalle de las entradas y salidas habidas en el matinee (efectuado el 1. de Diciembre de 1933, en el Teatro Imperial) y en el paseo campestre (verificado el 4 del que cursa, en Santa Cruz) con el objeto de recolectar fondos para la escuela de Doleguita.

(Conclusión)

PASEO:

Por cuotas de B.1,00, pagada por los señores: Silvestre Quintero, José M. Roy, J. L. Jované M., Manuel Pino R., Antonio Pino R., Mario J. Gonzá'ez, Jusé M. Jované A., Nicolás de Obaldía, Juvenal Conte, Juan B. Sanmar tín, Félix Olivares C., Mario Olivares, Dr. Sebestián G. Ríos, Hipólito Germán, Berardo Q. Gallol, Fernando Atencio, Nicolás Saval R., Cuillermo Tribaldos Jr., Servio T. Tribaldos, Temístocle Correa, Sr. Montaner, Onésimo Sánchez, Leonor González O., Luis E. Alfonso, Oscar Osorio, Rafael Halphen Jr., Victor Aizpurúa, Isaac Delgado V., Carlos A. Miró, F. E. Scogaberg, Eduardo Morgan, Francisco Matos, Miguel A. Brenes, Dr Ramón Jurado, José so celo llevaba la Superiora M. Molina G., Julio C. Contreras, Daniel Véliz V., Daniel Sor Teresita en preparar de-Lasso, Andrés Varcas, Dr. Rafael Sáenz C., Dr. Pedro Vi dal E, Rogelio Anguizola, Julio Miranda M., Enrique Diez, Herberto Bernal, Rafael García, Dr. Aurelio E. Arias. Aure'io Granados, Teófilo Villarreal Jr., Luis Arce, Total de dinero recolectado: cincuenta y siete con Cap. J. Mejía, Luis G. Alarcón, Felicio Gómez, Teodoro Franco, Francisco Rodríguez, Bladimiro Peña .. B.56,00

Por cuotas de B 0.50 pagada por los señores Agapito Sánchez, Bernardo Villarreal y Aristides Ro-

Por contribución de los señores Elvia Araúz, Alejo Ro-

# Renuncia ministro Basilio Acosta le **Japonés**

TOKIO. (Transocean) diciembre 11

El Ministro de las Finanza-Korekiyo Takehashi, segun informaciones fidedignas, pre sento su renuncia No ha rodido obtenerse confirmaeion oficial.

# Actividades raciales

BERLIN, (Transocean) diciembre 11

dos en la esfera intelectual y Alemán".

pega a varios Varios das estuvo preso en Dolega Basilio Acosta,

haberle dado una serie de patadas a su herm na Eligia A Cuando salió de la párcel se puso muy contento y le dió una paliza a su papá Leonardo Acosta, quien al ser examinado por el médico ofipacidad, por lo cual está gozando el agresor de libertad.

material. El "Pueblo Ala Salidas por el matinee mán" será una exhibición de Entradas por el paseo carácter racial mostrando la Salidas por el paseo peculiaridad de los elementos Salida por un telegrama a étnicos alemanes y ante todo D. Julio J. Araúz Con el nombre de "Deuts-la la importancia de la higie, ches Volk-Deutsche Arbeit" ne hereditaria. La política (Pueblo Alemá :- Trabajo A. demográfica y la higiene ras lemán) se inaugurará en esta cial para el desarrollo del capit la mediados de marzo pueblo. La exposición de la primera exhibición anual referencia se abrirá el 17 de del trabajo nacional, en que marzo y deberá permanecer figurará el l'Trabajo Alemán' abierta hasta el 1. de mayo, con sus frutos más destaca- que será el "Día del Trabajo

Ayer ocurrió una desgracia en el paso de Risacua. Un niño que estaba empleado en casa del señor Tomás Arias Q., fue con otros al baño mencionado. Estaba sentado a la orilla del rio cuando le dió un ataque epiléptico y cayó al agua, ahogándose. Este muchacho sufría de epilepsia y su muerte ha sido enteramente casual.

Muchas semanas de piado- María.

bidamente a las niñas y niñ is que iban hacer su Prinera Comunión el disdo la Instaeulada Conce ción y dibió quedar satisfecha pués la lañas y unos noventa niños lo festividad de la Inmaculada

(Pasa a la 4a. ráz.)

mero y Carlos Hernández

noventa y cinco ..... ...

Pagado por gas y aceite para el "truck" de Gonzálo Salazar, ocupado en transportar paseantes a

...1.50 Santa Cruz Pagado por dos lechonas a Aurelio Diez Pagado a Tarragi por vino tinto Pagado a Ofilio Pérez por Coca-Cola

Por alcaparras, azúcar, y salza china a Woo Kee Por gas para el carro del Dr. Hernáudez, ocupado en conducir paseantes a Santa Cruz Por sal, pimienta, cebollas, ajos, etc. Pagado a Marilde Cubilla, matador de las lechonas

Pagado a Alonso Saldaña for 300 naranjas Pagado al encargado de la limpieza y arreglo de la ca sa en donde se efectuó el paseo

Pagado a la orquesta por haber tocado el paseo (además de las cuotas que expontáneamente disron los invitados al paseo, y que no se toman en cuenta)

Total de gastos: veinte y dos cial certificó diez días de inca- DIFERENCIA A FAVOR DE LA ESCUELA DE DOLLGUITA: Treinta y cinco con veinticinco B.35,25

> B.17.85 Entradas por el matinee B 3 00 B 57.95 B.22.70 B.0.63TOTALES: B.75 80 26.33

DIFERENCIA A FAVOR DE LA ESCUELA DE DOLEGUITA B.49 47

ROSA QUINTERO Tesorera

Es correcta, J. L. Jované Mendeza encargado de la Dirección de la Esc. de Doleguita

# so de Baules

Entre los planes para la construcción del puente sobre el río Chiriquí Viejo, se habla del paso de Baules. El puente en este sitio no conviene a los intereses generales sino a los privados de Halphen y de la Chiriqui Land Co. Jacú a la Canca las tierras pertenecen a las dos firmas citadas y de la única manera como se justifica el puente por allí sería que los dos suministraran el dinero, no prestado sino gratuitamente toda vez que son ellos los beneficiados.

De no construirse el puente en el paso actual, donde estaba antes, hay que hacerlo más abajo, en un puesto donde el rio permanece encajonado, cerca de Corotú, pues del lado de allá del rio está la línea do la Chiriqui Land v de este lado tiene estudios hechos hasta Divalá.

Habrá más gastos por aquí pero se sirve a los intereses de muchos dueños de tierras que ahora no las cultivan porcieron cerca de doci ntes ni- que no tienen vías de comunicación para sacar los guineos.

El puente en Baules es hasta peligroso porque allí que con ribuyó a realz r la está cerca la Cuesta, y terrenos que están en disputa. La Chiriqui Land tiene interés en que se construya aquí.

# Un avión local

Es casi seguro que en decurso de la presente sema-B 57,95 na la empresa de Malet y Gelabert destine uno de sus aparatos para realizar viajes oxclusivos entre David y Puerviene a llenar un vacio mien-tras se habilite la linea ferrea v a brindarle comodidad a los que tienen viajes que hacer a aquel puerto, aprovechando una via rápida y completamente segura ya que el avión está piloteado por un experto a toda prueba.

# teresados en la cultura tísica

MOSCU, (Transocean)

diciembre 11

Las autoridades soviéticas como ultima medida en el campo de la cultura físic: de la juventud, han organizado clubes de paracaídas para jóvenes de los dos sexos.

Todos los candidatos solicIten ingresar a esos clubes deberán haber ejecutado un salto con paracaídas, para lo cual les daránoportunidad las dependencias oficiales de a viación. Después del ingre- caídas cuando menos una vez so, los miembros deberán lle :

# EL CASO DE LOS SERRACIA

Ramón e Irene Serracín. se encuentran detenidos pr haber raptado a Adriana Alto Armuelles. Esta medida tilla. Primero la Alvarez se varez, todos vecinos de Monsalió con Irene, hace alrede, dor de siete meses y después de estar depositada se fue con el hermano Ramón. Ahora se está estableciendo que Paula Alvarez es la madre de la raptada para proc der al llamamiento de juicio.

El Capitán Colón Eloy Alfaro, candidato a la Presidencia del Ecuador for el partido liberal de ese pais, fue a su patria a examinar la situación política y como no la satisface, ha rehusado acepiar la candidatura que le ofrece sostener el partido liberal. A su Il gada a la ciudad de P namá, se ha negado a hacer de" claraciones a la prensa.

al mes y además ejercitarse var a cabo un salto con paras en el tiro con cartuchos cargados y ocuparse en asuntos militares.

Madrid, diciembre 11. La situación en España sigue muy enredada. El Gabineto que preside Martínez Barrics estaha ayer en sesión permanente y se habla de establecer la ley marcial. Son muchas las provincias que están amenazadas por la revolución.

Libros de recibos en La Librería Moderne

# HEMOS RECIBIOS

(DISTEMPER) CANINO. Invecciones contra el moquillo

Vermífugo para perros Vacuna contra la pierna negra Rayol-lodozan-Insulioa de 10 A 20 U Cápsulas de Efredina Farmacia y Droguería de C. GONZALEZ

Dos Tandas 7.15 y 9.15

Laincitación Peligro"

PRECIOS: - B.0 35' - 16 - 20



VIAJE USTED, ENTRINOTORES

#### ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 19 9 e publica todos los dias men silos do mingos

DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

IMP: DEL VALLE

APARTADO CORREO 132

NOTAS EDITORIALES

#### GIROS BANCARIOS

El Banco local de la firma Enrique Halphen y Co. Inc que es a la vez representante del Banco Nacional y de los bancos extranjeros con oficinas en Panamá, Colón y la Zona, han suspendido la expedición de giros al exterior. Esta determinación tiene que ser consecuencia de la inseguridad que impera en los cambios.

No vamos a estudiar las causas de esta medida. Pero si queremos llamarle la atención al Banco Nacional hacia las trabas que significa la suspensión del despacho de giros para esta institución del estado provea, lo más pron to posible, la forma de brindar este importante servicio al comercio, que es el afectado porque no dejará de mandar sus giros valiéndose de agentes en la capital, pero con más

vueltas y mayores gastos.

# FUE BRILLANTE EL BAUTIZO AVION CHIRIQUI

Luioso fue el recibimiento hecho ayer en la mañana a los aviadores y a los pasajeros. Numerosas damas y ca. balleros de los nombrados padrinos asistieron al aeropuer. to de la Primavera Además de los padrinos fueron mu chachos y curiosos. Pocas veces ha estado el aeropuerto tan visitado como esta vez.

En el Chiriquí llegaron los señores Didacio Silvera, Julio J. Araúz, Carlos Manuel Gallegos, A. González Scarpeta, Bradomín) y Leonidas Silvera. El aparato lo piloteó el nortemericano señor Short. Más tarde vino el Constitución, que trajo a Chichaco, a Estrada y al señor Antonio Pino Cordialmente fueron saludados los aviadores.

Alrededor de las 12 se verificó el bautizo del Chiriquí, siendo dirigidos los oficios religiosos por el Reverendo pa dre Zacarías. Terminado este solemne acto, subió a la tri. buna el doctor Pedro Vidal E., quien pronunció un bello discurso, completamente adecuado al acto. Frases significativas tuvo el orador y párrafos elocuentes que le arrancaron freneticos aplausos de los concurrentes.

Una copa de champaña apagó un poco la sed que hacía. El aviador Estrada empuño el timón del Constitu\_ ción, hendió el espacio e hizo piruetas peligrosas que hicieron-crisparse los nervios de los que veían subir el avión verticalmente y en todas las formas y por último cuando bajaba dando vueltas como si fuera un trozo de madera que caía bajo su propio peso. Emocionantes fueron estos movimientos que daban la sensación de la grandeza de la aviación y probaban como va el hombre dominando el ai que cubran las dos terceras parde a tarde del día, señalado re. Cuando Estrada aterrizó fue calurosamente ovacio-

Por último el aviador Short, también encantó a los asistentes haciendo demostraciones peligrosas y que dieron la impresión de la técnica y la habilidad del piloto

Como a las, 2 p. m. se dió comienzo al almuerzo. asis tiendo más de 40 personas. Muy sabroso almuerzo, como que fue preparado en la cocina del Internacional, donde el señor Andrés Varcas sabe agradar a su clientela. Todos los platos fuaron del agrado de los comensales, así como los vinos.

A la hora del champan fué nombrado tost-master e señor Aurelio E. Arias, quien designó al señor Modesto Molina para que tomara la palabra. El señor Molina estuvo feliz en su improvisación. Luego habló Chichaco; estaba emocionado, refirió el origen del nombre "CHIRI-QUI" en el avión y delegó en el señor Didacio Silvera la conclusión de sus pensamientos. El señor Silvera habló largamente; rememoró sus primeros años que los pasó en David, habló sus luchas, sus placeres y sus sufrimientos, y sobre todo, calcó su afecto por hiriquí, como no ha podido borrarse en su corazón el cariño a través de 22 años de permanencia en Panamá, y como ganó el titulo de Minis tro chiricano, el que no podrán arrangarle ya ni los vaivenes de la política; dijo que estaba muy contento de haber venido en compañía de Julio J. Araúz, que es Panamá en . carnación de la honradez y el trabajo del chiricano; de Carlos Manuel Gallegos, ejemplo del profesor chiricano, de Bradomín, distinguido periodista de fama continental, que 🕏 quiere entrañablemente a la provincia; de Leonidas Silvera, su pariente, del cual se excusaba de decir algo por esta circustancia; de los aviadores Chichaco, Estrada y Short, tres águilas del aire. Elocuente y muy emocionado estuvo Didacio y sus palabras fueron interrumpidas muchas veces por los aplausos. Luego el tost-master designó a Bradomín para que hablara, designación que cayó muy bien. Bradomín reiteró sus buenos recuerdos hacia Chi. quí, habló de su primer viaje por la carretera y de este segundo por el aire, habiendo deseado que la provincia fuera interminable para seguir contemplando los bellos paisajes y los caudalosos ríos. Al terminar Bradomín, buena parte de los comensales de una de las mesas q'estaban acordes en q' concluyera el almuezo, se pusieron de pies con Bradomín a la cabeza, dando por terminado este agasajo muy justo de los chiricanos residentes a los chiricanos y sus compañ ros R visitantes.

Hoy en las primeras horas de la mañana partieron los 8 Ford-aviones hacia la Capital. El Gobernador Pino, estuvo muy atento para que resultara bien la fiestecita,

# :: De la Libreta de Cora :-:

# legaron las estampillas:

La señorita Rosa Raquel Ríos ha colocado en 'los' establecimientos comerciales de la ciudad las estampillas de la doble Cruz, con cuya venta se ayudará a hacerse del edificio en que ha de funcionar el PREVENTORIO NACI )NAL. De la venta que se haga en Chiriqui tendrá oportunidad esta Provincia de sostener uno o más de nuestros niños débiles en la institución, primer paso dado en la lucha, anti-tuberculosa que ese emprende en el Istmo.

Pronto llegarán los preodedores. Las estampillas son para sellar los regalos de Navidad.

Pasa a la 4a. página

# Remate.

El suscrito Secretario del Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí, al público,

Hace Saber:

Que por auto de fecha cuatro del que cursa se ha señalado el día veintiocho (28) de los corrientes, para que tenga lugar entre las ocho de la mañana y la hora en que el reloj marque las retuviereron recluida en cama, se cinco de la tarde, el primer rema-encuentra doña Carlina Hoy de te del siguiente bien perseguido en la ejecución hipotecaria qu' Arias & Co, adelanta contra CONCURSO LITERARIO: Jacob Delgado Jurado:

Finca numero cuatrociension superficiarea de trescien Revilla. tas treinta y nueve hectáreas con treinta y seis metros cuadrados (339) hects. 36 m. c.), ubicado en el lugar de Chiriqui Viejo, den-tro de los siguientes linderos: Norte, parte de finca vendida a Santiago. Sagel, William Carrol, hoy de En-rique Halphen & Co., Inc., y no de Ramon del Cristo Morales; Este, quebrada de Ma yo y Río Jacu; y Oeste, te-Tedman, Harland y Keeny.

Este inmucble tiene un valor registrado de OCHO MIL

Serán posturas admisibles las tes del valor de dicho bien, y pa-

Se advierte, que sólo se admitirán posturas hasta las cuatro redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

**ENFERMOS:** 

Anguiz da buend amiga nuestra. educada.

Concursante: No clvide en la tranquilidad y el orden, siviar su trabejo con todos be requisitos que exigen las has del

(Pasa a la 4a. página)

BALBOAS..... B. 8.000.00 Botica de importancia.

ra ser postor habil se requiere quiere quier

(f.jo.) Luis Arce. Secretario,

# Sociales

Envíe su nota social a la

Mejor de las dolencias aque la

Sociedad "Amigos de la Lectura" tos cuarenta y cuatro (444) para efectuar el Concurso Literas inscrita al folio cuatrocien- rio tan arunciado. Las medaterreno que tiene una exten- Botica de les bermanos G . z ez

concurso. Envielo al apartado gligencia de sus deberes en la No. 149—David Organización o por infraccio

Claudio Elisondo; Sur, te re. Viceras más importantes del la revisión del juramento miorganismo humano. EL VI- litar y de las empleados pú-NO HEPATICO lo tonifica blica adaptando d al espíritu rreno vendido a Santiago y vigoriza, haciendo desapa- del nuevo Estado Nacional-Sagel y fincas de Sandberg, recer los miles de achaques Socialista. que ocasiona un Hígado en-

# енискимискимиским жимискимий постаними синимискими

En una cabina espaciosa y cómoda (con lavatorio) Con dos piloto. Operadorde Radio. Steward Siéntese en llas individuales y confortables.

# Itinerario en vigor desde el primero Diciembre

MIERCOLES Y DOMINCOS

Llega 1.25 p m. Sale 1.50 p. m. MARTES, JUEVES v SABADOS Llega 8.40 a, m. LUNES Llega 2.25 p. m. Sale 9.05 p. m.

Sale 2,40 p, m. TARIFAS:

Con reservación anterior:

Panama \$24.00 San José \$28.00 Panamá 12.00 San José 14.00 A última hora: Viaje redondo a San José \$ 28.00 escogiendo su silla por "chance"

# PAN AMERICAN AIRWAYS

Modelo mundial de la Transportación Aérea

F. A. Pérez J. F. J. Hegarty

Representante de Tráfico Gerente del Aeropuerto Aerodromo de David gorenan; , voccooxioxinaxixi, **\*\*eccoocco**c. 6

BERLIN, diciembre 9.-Transocean). El gabinete del Reich aprobo hoy una ley 'Para establecer la unidad del Partido y el Estado", lev por virtud de la cual las tropas de asalto y el Partido Nacional-Socialista, así como todas las organizaciones ad heridas", y entre ellas tam bien la Stahlhelm, organización de los antiguos combatientés de la guerra, formarán en lo futuro un solo partido.

Rudolf Hess, jefe en funciones del Partido Nacional-Socialista y que es el repre-Mayor de las secciones de asalto, Ernst Roehm, fueron posición que se presente hizo designados ministros sin car- el vice-canciller Franz von tera en el actual gabinete con el fin de garantizar a esos dos poderosos elementos del nuevo partido una representación

Una segunda ley sujeta a todos los miembros del parti-Siguen los entusiasmos de la do así reorganizando a los miembros tribunales especiales, creados recientemente patos treinta y seis (436) del llas son un primor y aperas es. ra las tropas de asalto, de tomo sesenta y siete (67), tén confeccionadas si polidra a modo que quedan somesidos, lles. En compensación, Aleconsistente en un globo de exhibirse en las vilrieras de la no socialmente a la detención mania reconocciáa a Francia terrano que tiene una actual de los herountes de la horocción de la horo ordinaria y a las penas de pri- la frontera que se le asignó en sión usuales por trastornos de 1914 y dentro de la cual que no también al castigo por neorganización o por infracciones a los reglamentos del par-

Otra ley más, aprobada El higado es u na de las hoy por el gabinete establece

de la agenda de la sesión ce- ducto de ninguna persona se De Venta en cualquier lebrada hoy por el gabinete se han llevado a cabo negofué una "ley para mantener claciaciones, de cualquier clalas franquicias del seguro so se que fuesen, en que se hucial", por virtud de la cual la biese presentado como posidepositar previamente en la Se-cretaria del Tribunal el 5% como que se presenten.

unicamente un pra pujas y repujas de los licitadores pleados por concepto del Se-guro de enfermedad y de otros seguros obligatorios, que en los últimos años han tenido que superar crecientes dificultades financieras.

El gobinete aprobó esta ley por unanimidad de votos, que-



COMPRE CORBATAS NA CIONALES. APOYE LA .INDUSTRIA NACIONAL. OSCAR TERAN A. Agente

Constitution of the constitution of

dando así despachada el mismo día en que el príncipe de Bismack, hoce 50 años, implantó el seguro obligatorio de enfermendad.

PERLIN, diciembre 11.— (Transocea). Oficialmentes se desmiente una información del periodico parisiense "Action Francaise", en que este sentante personal de Adolf periódico se refiere a una su-Hitler, y el jefe del Estado puesta proposición para resolver la cuestión del Saar, pro-Papen por conducto de elementos oficiosos franceses.

Segun la Action Française", tal proposición consiste en renunciar a que se lleve a cabo el plebiscito y en que Francia devuelva a Alemania sin indemnización alguna las minas de carbón que tiene en su poder actualmente por virtud del tratado de Versa dan cituadas también las ciudades de Saarbruecken y Sa-

En la nota oticial alemana desmitiendo la versión se declara que para el vicecanciller y director general de las cuestiones saarenses. Franz von Papen, como también para cualquier otro alemán, no existe más solución que la devolución completa de ese territorio a Alemania, especifi-E( punto más importante cándose q' nunca ni por conso las afirmaciones de la Action Francaise" no son mán q' una imputación calúmniosa.

> BERUN diciembre 10. (Transocean). "Los siete anos que Alemania fué mierbro de la Liga de las Nacio-

> > Pasa a la pág. 4a.)

# LLEGARA A TIEMPO SALVO

-SI VIAJA EN LOS AVIONES DE MALEK-GELABERT LTDA.

CON PILOTOS DE DOS MIL (2000) Y TRES MIL (3000) HORAS DE VUELO -

VIAJES AL EXTRANJERO O A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA

INFORMESE en la oficina frente al Colegio Americano, Telefono 62.

M. ISAIAS CANDANEDO

#### **JUGUETES** JUGUETES

No gaste un centavo para Navidad sin pasar por nuestro. Almacén, donde encontrará un atractivo juguete desde 5 centésimos hasta B. 7.50.

También toda clase de artículos para obsequio de Navidad.

> ALMAGEN DE LUJO A. ANGUIZOLA y Co.

# CIA. DE NAVEGACION NACIONAL

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA

PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA

VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y-REMEDIOS

AGENTE EN DAVID DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

LINEA ELLIOT

RAPIDO. COMODO

# BARU Lie Martes 8,30 pm, Sale Jueves

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO FLETE CARGA GENERAL 10 CVOS. quintal PRECIOS LIMITADOS

Gmo. Tribaldos Jr. **AGENTE** 



# Ferrocarril Nacional de Chiriqui

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º D. MARZO DE 1930

#### MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO Sale de Boquete " ! Dolega eleza a David

7.00 a.m. 7.50 a.m. 8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO Sale de David 19,30 a. ra. 11.05 " " " Dolega 11.55 lega a Boonete

DOMINGO Sale de David 7.30 a.m. 8.05 " " Dolega Llega a Boquete 8.55SERVICIO EN LA TARDE

BOOUETE A DAVID, LUNES A VIERNES 2.30 p. m. ale de Boquete " Dolega 3.20 " 3.55 "

Llega a David Sale de Boquete 1.05 p.m. 1.50 ,, " " Dolega

2.25 ,, lega a David .... DOMINGO Sale de Boquete .....
" Dolega ..... 1.30 p. m. **2**.20 ` 2.55 Llega a David DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David .... 5.40 p. m. " Dolega ..... 6.15

Llega a Boquete - .....

 Sale de David
 4.30 p. m.

 " " Dolega
 5.05

 Llega a Boquete
 5.55

**MOTORES** 

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUEILES

SERVICIO EN LA MANANA LUNES A SABADO
Sale de David 8,40 a. m.
Concepción 9,55 "
Llega a Pto. Armuelles 11,55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA Sale de Pto. Armuelles .... 6.45 a. m " " Concepción .... 9.20 " Llega a David ..... 10.20 " SERVICIO EN LA LARDE

LUNES A SABADO

Sale de David ..... 3.00 p. m. " Concepción 4.19 "
Llega a Pto, Armuelles 6.30 " Sale de Pto. Armuelles ... 2.00 p. m
Concepción 4.30 5.30 " Llega a David DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m. Sale de Pto Armuelles 7.00 a m. Sale de David 300 p.m. Saleide Pto. Armuelles 5.00p.m.

LINEA DE POTRERILLOS MARVES Y VIERNES Sale de David ..... 7.30 a. m. " Potrerillos .... 9.30

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA LINEA DE BOQUETE

SEGURO

- TREN -

SABADO

Cale de David ...... 1'80 p. m. " " Dolega .... Llega a Boquete .... 2.45

DOMINGO 4.00 p. a. Sale de Boquete ..... " Dolega .... 5.15Llega a David .....

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David ..... " Dolega .... Llega a l'otrerillos ..... 8,10 " 9.20 " Sale de Potrerillos ... 10.40 a. m. " " Dolega ..... 11 35 " Llega a David ..... 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga) Sale de David. Lunes y Jueves Sale de Pto Arniuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la sulida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las ő p.m Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. tlebos ser solicitados con hera y media de anticipación de la hora de salida El cruce de Motores en la Liues de Puerto Armuelles en la mañana se hara eu Pedregalito. En la Terde en Concepción,

> Fabio de Obaldia. SUPERINTENDENTE GENERAL

# Visítenos y se convencerá.

LA DAVIDEÑA Chiva que sale los Martes Jueves y Sábado para Orient<del>o</del>

Avisos Económicos

ABOGADOS€ ABEL GOMEZ Oficina, Calle 5° Este N° 20

PEDRO VIDAL E.

Oficina, Calle 4<sup>a</sup> Este Nº 4)

Julio Miranda M.

PEDRO A. SILVERA

Calle 5ª Este y Av. Contral

OSCAR TERAN A.

DENTISTA

RAMON del C. MORALES

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau

Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo

Juana Aizprúa. propietaria.

Servicio Esmerado

Aseo Completo

Buena Vista y Garages.

Asistencia por mes, semana

o diariamente.

Comidas por día a B. 0.75

Se alquilan casas y cuartos

con o sin muebles.

Precios convencionales

Habitaciones bien ventiladas

Oficina. Calle 5ª Este, Nº

che en su casa.

Agente Judiciol

Oficina, Calle 4ª Este Nº

## Agente CHEN HNOS. Chiari y Fabrega

AGENCIA JUDICIAL Ciudad de Panamá, Avenida Norte Nº 12.

Doctor Eduardo Chiari Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en se-unda instancia de asuntos del priola República.

# MEDICO Y CIRUJANO

Horas de Consultas: Della. m. a 1 p, m. 4 a 6 p, m. Consultas gratis a los pobres Calle 4s con Calle Doleguita

#### Luis Delisser

SERVICIO de CARROS Su competencia y seriedad lo colocan en un puesto de confianza. Viajes a Panamá

#### LOTERIO NACIONAL DE BENEFICENÇIA

7.05 ."

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA TODOS LOS DOMINGOS

		14676
1 1	PREMIO MAYOR DE SEGUNDO PREMIO DE TERCER PREMIO DE	B. 20.000.00
18	APROXIMACIONES DE	200.00 cada ana 3.600,00
9	Premios de	000 00 1 0 000 00
90	PREMIOS DB	20.00
900	Premios de	0. 00 3 0.000.00
	SEGUNDO	PREMIO:
18 AP	ROXIMACIONES L.	50.00 cada una 900.00
	TERCER	PREMIO:

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

18 Aproximaciones de ..... 40.00 cada una ....

Los premios se comenzaran a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo Nota: en la Ofeina Central segu. 'ista oficial.. El Premio Mayor y los premios 29 y 30 se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y terpero.
En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le seur. pagados los premios con que resultare agraciado.

DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

LA LEGITIMIDAD Z CAMEL Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON: UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE JOSE PADROS, AGENTE

#### tos selectos. CHACRA, la revista de agriculrores e industriales,

ACONCAGUA, mensual, un verdadero libro, escri-

AMIGOS DEL PROGRESO

PARA TI, todo lo que interesa a la mujer, cuentos,

novelas, racetas, versos, modas.

EL HOGHR, para la casa, la mujer y el niño. MUNDC ARGENTINO, semanario popular ilustrado

BILLIKEN, la revista de los niños. MARILU, la amiga de las niñas.

BOHEMIA, el mejor semanario habanero. ATLANTIDA, magozine ilustrado.

TYPERAHR. quincenariá de novelas policíaeas.

GRAFICO ARGENTINO, para los deporuistas, todas las semanas.

Todas estas revistas las encuentra Ud. en la Librer de J. D. Anguizola, todas las semanas.

# Fume siempre Twenty Grand

NO AFECTA LA GARGANTA NI EL CORAZON Doce centésimos. y medio la cajetilla - 20 cigarrillos

# NOTICIAS....

(Viene de la 2. pág.)

nes ean side igualmente una grave decepción desde el punto de vista colorial". Asi se declaró el doctor Heinrich Schnee, ex-gobernador del Africa Oriental Alemana. al inagurarse el primer periódo de sesiones del ruevo directorio de la Socied d Colonial Alemana, que preside.

El doctor Schnee hizo resaltar que. a pesar de que estuvo adherida a la Liga de las Naciones. Alemania sigue sin colonias sin mandatos coloniales y que era también intolerable que se le tratara como nación de segunda clase en el terreno de la colonización. Agregó que cuando llegara el momento de negociaciones interna cionales, encaminados a revisar los tratados, los alemanes debian de plantear también la cuestión de las colonias.

El doctor Schnee terminó sus exposiciones haciendo hincapié en que día por día está aumentando en el extraniero la compresión por las necesidades coloniales de Alemania.

## Festividad de la...

Viene de la 1a página.

En misa de las 6 las niñas recibieron su Primera Comunion ataviadas con los clásicos trajes largos de blancura impecable, envueltas en tenues velos albos, orladas sus cabecitas con coronas de pe-



Terminada la misa pasaton al Ibel Quintero, Itza e Itzel asilo de la Medalla Milagrosa Morgan, María Luisa, Vigininitas prepararon un suntuoso Roquebert, Tilsia Robles, Riquien desean os rápida mejoria.

desayuno, ayudadas por alguta Anguizola, Abby Martinis,
nas madres de f milia mien. Marcela González D., María

También está enfermo don la tras el órgano de la capilla en-volvía el ambiente en du ce música clásica, la Ave María Vilma Muñóz a más de un miento.

También está enfermo don Ju-lio C. Contreras Oidá ondiésa-mos anotar su pronto restable i-miento. tocada por Sor Angela consti- grupo que ignoro sus nomtuvo la nota emocionante del bres pero lo estaban preciomomento.

En la tarde despejada se e- maculada lo llevaba la señorifectuó la proseción en que to ta Lisca González R., vestida demos las gracias, en su mento maron parte activa en el arre- de novia y los cor ones dos a la Banda Municipal, que po queñas rosas blancas y por- glo, los sacerdotes y las her. niñas de la Primera Comu- que con todo desprendimiento tando ramilletes de lirios, de manas, pero la organización nión, el trío de novi s se ve- acudió para amenizar e ricual azucenas y fragantes marga- corrió a cargo de la virtuosa ritas, todo blanco simbolizan- señorita Silvia Araúz quien Marucha González J. Edm-é y do la pureza de sus límpias e desplegó una habilidad asom-infantiles almitas ya que iban brosa en la organización y ex-Nena Pino, Gaby Ortege, Della a desposarse con Jesús Oficia- quisito gusto artístico en el Anguizola, Julieta Avid, Mela a desposarse con Jesus Oficia- quisito gusto arristico en el Guerra y muchas señoritas que ba la misa de las novias de arreglo del anda de la Vírgen trajeadas de blanco portaban Jesús el reverendo padre que radiente emergía entre estandartes con exquisita distin Marcos Bartolomé accmpaña- b'ancas nubes plateadas y todo del padre Zacar as; el coro nalidades celestes de las que chita Lastra, Florita Cortés Jude las Hermanas dirigido por pendían festones como rayos lita Herrera. Chelo Arias, María to Sacramento que iban a re- ellas: Elsita Sagel, Leila Marecibir, el reverendo padre ricita Herrera, Puddy Silvera Bartolomé encargándose él Chichí Terán, Elba Watson, mismo de darles la Primera Aminta Terán, Emma Silvera, Comunión, siendo la hora e Isabel Benítez quienes resolemne y feliz para quienes gaban flores junto con lindos recibieron la sagrada hostia, angelitos Doti Arias, Lilia Isa-

Sociales....

(Viene de la 2a. página) ONOMASTICOS:

Doña Marieta de Cozarelli culta amiga nuestra anota hoy otro año a su simpática existen cia. Al saludarla cariñosament. deseamos que pueda anotar muchos años más.

Hasta Concepción enviamos nuestras felicitaciones cariñosas a la distinguida amiga doña Mercedes Lastra de Guerra por ajustar años en la fecha de ma-

Mañana son también los natales de don Fabio Franceschi, director de la escuela de Concep ción. Formulamos votos anticipados por su ventura personal al enviarle nuestro saludo aten-

Muchas prosperidades deseamos para el joven Tomás Quirino Franceschi, por ajustar años mañana.

#### **ENFERMOS:**

Estan mejor de sus delencias las muy apreciables amigas d. ña Bila de Contreras y A ita A i úz. Restablecimiento les deseamos muy sinceramente.

Sufre quebrantos de salad dodonde las incansables herma- ta, Carlota Carolina y Cecilia na Josefa L. de Anguiz da para

También está enfermo don Ju-

#### AGRADECIMI NTIC:

l'os organizadores de la projesión del pasado 8 de al embre nos suplican que por est medio religioso.

CORA:

Chin y Ratael Terán, Ramón y David Jurado, Romero, González, Guerra, Arco, Lastra, Clement Pino, Delgado Jacob, Silt ción y elegancia entre otras Chivera, Araúz, Correa, Ríos, Alvarado y una docena más que no Sor T resa ayudo a los sacerde luz que sostenían, ocho nidotes a contor la misa de tan señalado día; y en la hora solemne de la Sagrada Comunión lemne de la Sagrada Comunión hablo a los niños del Sanda de la Vírgen, eran senada de la Vírgen recordamos pero que gustosos cargaron voluntarios y con mucho cargaron voluntarios y con mucho cargaron voluntarios y con mucho crden. Dos largas hias de piños y niñas de Primera Comunión que con sus rep jes de novias eran guardianes cual las ocho que se sobraban caballeros oispuestos a cargar el anda de la Vírgen recordamos pero que gustosos cargaron voluntarios y con mucho crden. Dos largas hias de piños y niñas de Primera Comunión que se sobraban caballeros oispuestos a cargar el anda de la virgen y toda la Normal Rural virgen recordamos pero que gustosos cargaron voluntarios y con mucho cargaron voluntarios y con cargaron voluntarios y con mucho cargaron voluntarios y con cargaron volunta recordamos pero que gustosos Virgen recordamos a Victoriano res y niuchas señoras y señoritas Aizpurúa, Andrecito Alva ez, escoltaban los estandartes y símbolos testimoniando al concurrir a la procesión amor a la Virgen. Terminó la ceremonia en la Iglesia de la Sagrada Familia con un magnifico sermón del Reverendo padre Bartolomé que al terminar regaló estampas y medallas a las niñas y niños que recibieron su Primera Comunión. Muy lucida quedó la festividad de la Inmaculada felicitamos a todos sus organizadores y a la Banda que ejecutaba 'marchas apropia-

das al acto. SARA RAQUEL DE DIAZ.

# Yo Theophilus Holnes he

**PUBLICO** 

sos. El estandarte de la In-

ía ercantador. Otras novias de

Jesús que llevavan estandarte:

comprado el establecimiento de botica en ésta al Señor David M. Mizrachi.

Firmo;

Theophilus HOLNES Pto. Armuelles, Dic. 1o. de 1933

1 - 12 - 31

Para los efectos de la recolección de basuras de la ciudad, se dá enseguida el itinerario del recorrido de las Avenidas y Calle que seguirá el camión municipal durantes las semanas:

Dia Lunes. Avenida Cen ral, A, B, y C Norte-

Dia Martes. Avenidas D, E F G. He I Norte hasta la intersección con la Calle 2a Oeste y Avenida Obaldia hasta la casa dei da A. Sur.

Día Miércoles. Avenidas B. C. D, E, F, G, He I Sur y las Calles

Dia Jueves. Calles Central, la y 2a Este. Dia Viernes. Calles 3a y 4a

Día Sábado. Calles 5a, 6a, 7a 8a, 9a, 10a, 11a, 12a, 13a Este.

Se suplica a todos los propietarios e inquilinos de casas que pongan sus recipientes contentivos de las basuras, en las aceras de las casas o en la parte afuera de la puerta de los patios el día que corresponda a la Avenida o Calle en que residan.

Departamento de Higiene.



Fumé ndolos irritacion de la garganta/conocer las bases.

# AVISO

Se hace saber a los socios del Centro Funerario del Baraio del Peligro, que están a trasados en la Tesorería del Centro, se sirvan cancelar 1, gue adeudan a dicha Tesorería, teniendo de plazo hasta el 31 del presente mes.

Los que no hayan cancela do sus cuentas en el plazo esseñor Luciano Atencio, y Aveni- tipulado, quedarán expulsa, dos temporalmente del seno de la Sociedad, Según lo dis pone la Resolución No 15 d' 7 de noviembre de 1926 y el artículo 22 del Reglamento.

EL TESORERO

# **ESTRELLA ORIENTAL** Indersinch y Cía.

Artículos de Lujo en general Especiales para Navidad.

Calle 4ª Este Nº 72

# **Suscriptores**

Todos los sábados tener mos que pagar la planilla de empleados. Suplicamos pagar los recibos atrasados para no vernos obligados a suprimir las suscripciones morosas.

# NO VOTE

Las cajetillas vacias de los famosos cigarrillos Twenty Grand, que con ellas tendrá la oportunidad de paseo grat's a Estados Unidos, ida y se evita la regreso. Pronto daremos a

# Ha observado de cerca nuestra estura!

Ha considerado su calidad y aparien-Cla:

Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del cake asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquélios que lo apeteran? ... Sensa ciones como ésta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir "LA ALEGRIA DEL VIVIR'

Pero luego Ud. piensa: "Cómo puedo dedicar mi tiempo a estas actividades cuando diariamente tengo que preparar los alimentos, y mil otros quehaceres que desearia ni pensar en ellos?

Bueno, hoy día su prob'ema está solucionado: Desrués de haber visitado la FERRETERIA de GUILLER-MIO T IBALDOS JR. y observado de cerca las estufas "IVANHOE" y "NEW PERFECTION" que se exhiben actualmente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa sintiéndose feliz, pensondo sólo en los de-liciosos platos que preparará en "4 minutos" y la alegría que proporcionará a Jodos.

DE LA LIBRETA ....

(Viene de la 2a página

# La Velada:

El SABADO 16 tendrá lugar la velada a beneficio del Gimna sio, y para realizarla hay mucho interés de parte del Comité Orga nizador a pesar de los muchos obstáculos con los cuales ha tropezado. Los puntos están a cargo de personas responsables y ellas cumplirán con el público y con el Comité Organizador. Preparan puntos las señoritas Florita Cortés, Cusy Vidal, María Teresa Ríos. Chichita Lastra, Fina German, Mercedes Silvera, Tulia Paredes, la Sra Angelica de Jurado, A. de Martinis además del Comité integrado por doña Bila de Contreras, señoritas Mela Esquivel, Con-Una bella imagen del Sagrado chita Lassonde y Gilda María Araoz. El Comité Pro-Gimnasio colabora y presta mucha ayuda a dicho grupo. Un número muy interesante será una selección de Bambucos a cargo de Bill Pare-Un artístico cuadro para sala des y Manuel Herrera, dos trovadores chiricanos que con simpatía han acogido la designación. Mañana publicaremos los nombres Toda persona que compre al contado en nuestra Librería recibirá artístico musical del sábado. Todo el mundo debe asistir dado el fin que hag de por medio: nuestro Gimnasio.

## HORNA HERMANUS

Apartado No. 1. David COMERCIANTES COMISIONISTAS

Gran rebaja de precios: En Calzado, ropa hecha, camisas, medias y cuanto Ud. desee, hallará los mejores precios.

MUEBLES NACIONALESY EXTRANJEROS: muy finos y muy baratos. Visítenos hoy.

AGENCIA «VICTOR» Los más escogidos y de actualidad. RECIBIMOS DISCOS EN TODOS LOS VAPORES

ARROZ-PECTORAL-y TRIGO

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS

CIGARRILLOS NACIONALES

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De venta en todos los establecimientos comerciales de la República writing and the control of the contr

# PANADERIA

EL MEJOR PAN DE ELABORADO CON MA-QUINARIA MODERNA. DESPACHO A DOMICILIO.

ARIAS & COMPAÑIA TELEFONO 43

# GRAN CONCURSU DE NAVIDAD VALIOSOS PREMIOS

De acuerdo con los tres premios agraciados del Sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, que jugará el 24 de Diciembre de 1933

# SORTEO

PRIMER PREMIO TERCER PREMIO

Un valioso juego de escritorio de cuero italiano repujado. SEGUNDO PREMIO | Una bella imagen del Dagrado Corazón de Jesús 80 cm. de alto

ì con marco de caoba.

un tiquete por cada 50 cts. de su compra. Este tiquete numerado y registrado le da derecho a entrar en el Concurso y a ganarse cualquiera de los tres premios arriba mencionados

Cada tiquete contiene dos números, de manera que representa dos oportunidades para ganarse los tres premios. La persona que CANCELE CUENTAS también recibirá un tique-

te por cada 50 cts. pagados. El Cóncurso principió el 1º de NOVIEMBRE y quedará cerrado el 23 de DICIEMBRE del presente año a las 6 p. m. El derecho a reclamar los premios termina el 25 de Marzo de 1934

# LIBRERIA BENEDETTI HERMANOS

(Avenida Central. Frente al National City Bank APARTADO 176 PANAMA **PANAMA** 

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTIL